



**RÅDET FOR  
DEN EUROPÆISKE UNION**



18786/11

(OR. en)

PRESSE 506  
PR CO 83

## **PRESSEMEDDELELSE**

3139. samling i Rådet

### **Miljø**

Bruxelles, den 19. december 2011

Formand      **Marcin KOROLEC**  
Polens miljøminister

# **P R E S S E**

---

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 7040 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026  
[press.office@consilium.europa.eu](mailto:press.office@consilium.europa.eu) <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

18786/11

1  
**DA**

## De vigtigste resultater af Rådets samling

*Rådet noterede sig statusrapporterne om tre forslag til*

- *en forordning om eksport og import af farlige kemikalier*
- *et direktiv om svovlindholdet i skibsbrændstoffer*
- *et direktiv om kontrol med risikoen for større uheld med farlige stoffer.*

*Rådet vedtog endvidere konklusioner om*

- *EU's biodiversitetsstrategi frem til 2020*
- *køreplanen for et ressourceeffektivt Europa.*

*Under frokosten havde ministrene en uformel drøftelse om fremtidige tiltag på området for miljøbeskyttelse og klimapolitik samt om forbindelserne mellem Miljørådets opgaver og det europæiske semester.*

*Endelig havde ministrene en udveksling af synspunkter om resultatet af 17. samling i partskonferencen under De Forenede Nationers rammekonvention om klimaændringer (UNFCCC), der fandt sted fra den 28. november til den 9. december 2011 i Durban.*

**INDHOLD<sup>1</sup>**

<b>DELTAGERE .....</b>	<b>5</b>
------------------------	----------

**PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

Risikoen for større uheld med farlige stoffer (Seveso III) .....	7
Eksport og import af farlige kemikalier .....	8
Svovlindholdet i skibsbrændstoffer .....	9
EU's biodiversitetsstrategi.....	10
Køreplanen for et ressourceeffektivt Europa .....	11
Klimakonferencen i Durban.....	12
Eventuelt .....	13

**ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT***ØKONOMISKE OG FINANSIELLE ANLIGGENDER*

– Suspensionen af toldsatser samt afgiftsfritagelser og reduktioner - De Kanariske Øer.....	21
– Reduceret punktafgiftssats for rom fremstillet i Frankrigs oversøiske departementer .....	21
– Merværdiafgiftssystem med hensyn til behandlingen af finansielle tjenester .....	22
– Adfærdskodeks (erhvervsbeskatning) - Rådets konklusioner.....	22

*ALMINDELIGE ANLIGGENDER*

– Integreret havpolitik - Rådets konklusioner.....	22
--	----

*UDENRIGSANLIGGENDER*

– Restriktive foranstaltninger - Burma .....	23
– Restriktive foranstaltninger - Den Demokratiske Folkerepublik Korea .....	23

- <sup>1</sup>
- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførelstegn.
  - Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
  - Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Poesstjenesten.

*FÆLLES SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK*

- Fælles udgifter til militære operationer ..... 23
- New Zealands deltagelse i EU's krisestyringsoperationer ..... 23

*RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER*

- Tilbagetagelses- og visumaftaler med Armenien og Aserbajdsjan ..... 24

*MILJØ*

- Konventionen om grænseoverskridende luftforurening over store afstande ..... 24
- Den Internationale Hvalfangstkommission ..... 24

*DET INDRE MARKED*

- Gødninger - Teknisk opdatering ..... 25

*INTELLEKTUEL EJENDOMSRET*

- Fjernsynsforetagender - Konvention fra Europarådet ..... 25

*HANDELSPOLITIK*

- Suspension af toldsatser og åbning af toldkontingenter\* ..... 25
- Antidumping - Trichlorisocyanursyre - Kina ..... 25

*SUNDHED*

- Ændring af listen over advarsler om tobaksvarer ..... 26

*FORSKNING*

- Aftale mellem EU og Algeriet om videnskabeligt og teknologisk samarbejde ..... 26
- Euratomprogrammet for forskning på det nukleare område for 2012 og 2013 ..... 26

*INSTITUTIONELLE ANLIGGENDER*

- Rådets forretningsorden - Stemmevægtning ..... 27
- Tilpasning af vederlag til EU-tjenestemænd ..... 27

*UDNÆVNELSER*

- Det Økonomiske og Sociale Udvalg ..... 28
- Regionsudvalget ..... 28

*AFGØRELSE TRUFFET VED SKRIFTLIG PROCEDURE*

- Portugal - Gennemgang af det økonomiske tilpasningsprogram ..... 28

**DELTAGERE****Belgien:**

Evelyne HUYTENBROECK

Minister med ansvar for miljø, energi, vandpolitik, byfornyelse, brandbekæmpelse og akut lægehjælp samt boligspørgsmål

**Bulgarien:**

Nona KARADZJOVA

Minister for miljø og vandforvaltning

**Den Tjekkiske Republik:**

Tomáš CHALUPA

Miljøminister

**Danmark:**

Ida AUKEN

Martin LIDEGAARD

Miljøminister

Klima-, energi- og bygningsminister

**Tyskland:**

Norbert RÖTTGEN

Forbundsminister for miljø, naturbeskyttelse og reaktorsikkerhed

**Estland:**

Keit PENTUS

Miljøminister

**Irland:**

Phil HOGAN

Minister for miljø, lokalsamfund og lokalstyre

**Grækenland:**

Giorgos PAPACONSTANTINOU

Minister for miljø, energi og klimaændringer

**Spanien:**

Teresa RIBERA

María Isabel MARQUES GARCIA

Statssekretær for klimaændringer

Asturiens minister for offentlige arbejder, fysisk planlægning og miljø

**Frankrig:**

Philippe LEGLISE-COSTA

Stedfortrædende fast repræsentant

**Italien:**

Corrado CLINI

Miljøminister

**Cypern:**

Sofoklis ALETRARIS

Minister for landbrug, naturressourcer og miljø

**Letland:**

Edmunds SPRŪDŽS

Minister for miljøbeskyttelse og regionaludvikling

**Litauen:**

Gediminas KAZLAUSKAS

Aleksandras SPRUOGIS

Miljøminister

Vicemiljøminister

**Luxembourg:**

Claude WISELER

Marco SCHANK

Minister for bæredygtig udvikling og infrastruktur

Boligminister, viceminister for bæredygtig udvikling og infrastruktur

**Ungarn:**

Tamás KOVÁCS

András RÁCZ

Understatssekretær for EU-anliggender og internationale forbindelser, Ministeriet for National Udvikling

Understatssekretær, Ministeriet for Landdistriktudvikling

**Malta:**

George PULLICINO

Mario DE MARCO

Minister for ressourcer og landdistriktspørgsmål

Statssekretær for turisme, miljø og kultur

**Nederlandene:**

Joop ATSMA

Statssekretær for infrastruktur og miljø

**Østrig:**

Nikolaus BERLAKOVICH

Forbundsminister for landbrug og skovbrug samt miljø og vandforvaltning

**Polen:**Marcin KOROLEC  
Beata JACZEWSKAMiljøminister  
Understatssekretær, Miljøministeriet**Portugal:**

Assunção CRISTAS

Minister for landbrug, havspørgsmål, miljø og fysisk planlægning  
Statssekretær for miljø og fysisk planlægning

Pedro AFONSO DE PAULO

**Rumænien:**

Laszlo BORBELY

Miljø- og skovbrugsminister

**Slovenien:**

Roko ŽARNIČ

Miljøminister

**Slovakiet:**

Branislav CIMERMAN

Statssekretær, Miljøministeriet

**Finland:**

Ville NIINISTÖ

Miljøminister

**Sverige:**

Lena EK

Miljøminister

**Det Forenede Kongerige:**Caroline SPELMAN  
Stewart STEVENSONMinister for miljø, fødevarer og landdistriktspørgsmål  
Minister for miljø og klimaændringer (den skotske regering)**Kommissionen:**Connie HEDEGAARD  
Janez POTOČNIKMedlem  
Medlem

Den tiltrædende statregering var repræsenteret således:

**Kroatien:**

Nikola RUŽINSKI

Statssekretær, Ministeriet for Miljøbeskyttelse, Fysisk Planlægning og Byggeri

## **PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

### **Risikoen for større uheld med farlige stoffer (Seveso III)**

Rådet noterede sig under sin offentlige forhandling en statusrapport om forslaget til direktiv om kontrol med risikoen for større uheld med farlige stoffer ([18257/10](#)).

Der har fundet omfattende og intensive forhandlinger sted i Rådet og med Europa-Parlamentet om dette forslag, og selv om der er gjort fremskridt på flere politiske og tekniske punkter, er der fortsat en række centrale elementer i direktivet, der må drøftes yderligere, inden der kan opnås enighed mellem medlovgiverne.

Kommissionens forslag ([18257/10](#)), der blev fremlagt i december 2010, skal senest den 1. juni 2015 erstatte det nuværende Seveso II-direktiv, som gælder for omkring 10 000 virksomheder i EU.

Forslagets hovedformål er:

- at tilpasse bilag I (der definerer de stoffer, der falder ind under direktivets anvendelsesområde) til ændringer af den EU-ordning for klassificering af farlige stoffer, som direktivet bygger på
- at tilpasse bilag I, så det kan tage højde for situationer, som vil opstå efter tilpasningen, når der skal indføres eller slettes stoffer, som udgør eller ikke udgør en risiko for et større uheld
- at styrke bestemmelserne vedrørende offentlig adgang til sikkerhedsoplysninger, deltagelse i beslutningsprocesser samt adgang til klage og domstolsprøvelse og forbedre den måde, hvorpå information indsamles, styres, gøres tilgængelig og udbredes
- at indføre strengere standarder for inspektioner af anlæg for at sikre en effektiv gennemførelse og håndhævelse af sikkerhedsregler.

Kommissionen fremsatte en erklæring til optagelse i Rådets protokol med hensyn til en række elementer under afsnit V i statusrapporten, navnlig hvad angår delegerede retsakter og sammenligningstabeller.

## **Eksport og import af farlige kemikalier**

Rådet noterede sig under sin offentlige forhandling en statusrapport om forslaget til forordning om eksport og import af farlige kemikalier ([9896/11](#)).

Formålet med forslaget er at erstatte forordning (EF) nr. 689/2008<sup>1</sup>, der gennemfører Rotterdamkonventionen om proceduren for forudgående informeret samtykke for visse farlige kemikalier og pesticider i international handel.

Hovedformålene med den foreslåede nye forordning er:

- at tilpasse den til forordning (EF) nr. 1272/2008<sup>2</sup> om klassificering, mærkning og emballering af stoffer og blandinger
- at inddrage Det Europæiske Kemikalieagentur<sup>3</sup> i nogle af de administrative, tekniske og videnskabelige opgaver, som anvendelsen af forordningen fører med sig
- at opstille yderligere betingelser for, at eksporten kan finde sted, selv om importlandet ikke har svaret, men uden at importlandenes beskyttelse derved forringes.

Forordningens bestemmelser er mere vidtgående end konventionens og giver importlandene bedre beskyttelse, da de gælder for alle lande - ikke kun dem, der er part i konventionen. Forordningen omfatter ikke kun kemikalier, der er forbudt eller underkastet strenge restriktioner i henhold til konventionen, men også sådanne kemikalier på EU-plan. Endelig sikrer forordningen, at alle kemikalier er korrekt emballeret og mærket ved eksport.

---

<sup>1</sup> [EUT L 204 af 31.7.2008.](#)

<sup>2</sup> [EUT L 353 af 31.12.2008.](#)

<sup>3</sup> <http://echa.europa.eu>



## **Svovlindholdet i skibsbrændstoffer**

Rådet noterede sig under sin offentlige forhandling en statusrapport om forslaget til direktiv om ændring af direktiv 1999/32/EF for så vidt angår svovlindholdet i skibsbrændstoffer ([12806/11](#)). Rådet vil arbejde videre med teksten under det kommende danske formandskab.

Forslaget, der blev fremlagt af Kommissionen i juli 2011, tager sigte på at tilpasse direktiv 1999/32/EF til de nyeste IMO-regler om brændstofstandarder<sup>1</sup>, navnlig forebyggelse af forurening fra skibe, samt styrke EU's overvågnings- og håndhævelsesordning. Det sigter også mod at yde et højt beskyttelsesniveau for menneskers sundhed og for miljøet og er i overensstemmelse med såvel Europa 2020-strategien som de hermed forbundne flagskibsinitiativer, navnlig dem, der vedrører køreplanerne for et lav-CO<sub>2</sub>-samfund og innovation i EU samt eksisterende EU-politikker for bæredygtig transport.

Medlemsstaterne hilste generelt rapporten velkommen, og flere ministre understregede, at emissioner fra skibsfart, som skyldes forbrænding af skibsbrændstoffer med et højt svovlindhold, er skadelige for menneskers sundhed og bidrager til forurening af luften med svovldioxid og partikler, hvilket også medfører forsuring.

Flere medlemsstater og Kommissionen opfordrede til, at de strengere brændstofkvalitetsstandarder for SO<sub>2</sub>-emissionskontrolområder (SECA-områder) skal være gældende for alle EU-medlemsstaternes territorialfarvande. Nogle af ministrene påpegede dog, at det kan føre til konkurrenceforvriddinger, eftersom andre lande uden for EU ikke anvender samme regler, og derfor bør enhver udvidelse af SECA-områder kun foretages inden for rammerne af IMO.

Endvidere gav en række ministre også udtryk for bekymring over udsigten til, at en tilpasning af fartøjer med henblik på overholdelse af de nye regler medfører yderligere omkostninger for skibsejere, og anmodede om en overgangsperiode. Nogle medlemsstater udtrykte tvivl om, hvorvidt brændstoffer med lavt svovlindhold ville være tilgængelige på direktivets ikrafttrædelsesdato.

Kommissionen erkender, at der bør træffes foranstaltninger for at afhjælpe mulige økonomiske tab, men mente, at søfartssektoren også skal gøre sin del for at nå Europa 2020-målene.

---

<sup>1</sup> Bilag VI i den internationale konvention om forebyggelse af forurening fra skibe (Marpol) 73/78 (<http://www.imo.org>).

## **EU's biodiversitetsstrategi**

Rådet havde under sin offentlige forhandling en meningsudveksling og vedtog konklusioner ([18862/11](#)) om gennemførelsen af EU's biodiversitetsstrategi frem til 2020, der fokuserede på de konkrete foranstaltninger, der er nødvendige for at nå de centrale mål heri: beskytte arter og levesteder, bibeholde og retablere økosystemer, forankre biodiversitetsmål i andre EU-politikker, bekæmpe invasive fremmede arter og intensivere EU's bidrag til at standse tabet af biodiversitet på globalt plan.

Efter konklusionerne fra samlingen i Rådet (miljø) i juni 2011 ([11978/11](#)), der godkendte strategien som foreslået i Kommissionens meddelelse "Vores livsgaranti, vores naturkapital: EU's biodiversitetsstrategi frem til 2020" ([9658/11](#)), udgør de seneste konklusioner Rådets anden politiske reaktion, der kommer i forbindelse med de igangværende forhandlinger om den flerårige finansielle ramme for perioden 2014-2020 og på et tidspunkt, hvor andre relevante EU-politikker for opnåelsen af det overordnede mål for EU's biodiversitet inden 2020, navnlig den fælles landbrugspolitik, den fælles fiskeripolitik og samhørighedspolitikken, er under reform.

Uden at foregribe resultaterne af disse forhandlinger understregede Rådet, at det er nødvendigt at integrere biodiversitetshensyn i alle sektorspecifikke politikker på EU- og nationalt plan med henblik på at vende den fortsatte tendens med tab af biodiversitet og forringelse af økosystemet.

## **Køreplanen for et ressourceeffektivt Europa**

Ministrene havde en udveksling af synspunkter om Kommissionens meddelelse "Køreplan til et ressourceeffektivt Europa" ([14632/11](#)), der blev fremlagt i september 2011. Rådet vedtog også konklusioner ([18346/11](#)) og understregede, at køreplanen er et nøgleelement i gennemførelsen af flagskibsinitiativet "Et ressourceeffektivt Europa" ([5869/11](#)) inden for rammerne af Europa 2020-strategien, der vil medføre en økonomisk omstilling af EU til en mere bæredygtig og konkurrencepræget økonomi og bidrage til den verdensomspændende indsats for at sikre overgangen til en grøn økonomi<sup>1</sup>.

Køreplanen fastlægger de mål på mellemlang og lang sigt, der skal til for at opnå ressourceeffektivitet og omfatter en lang række områder - energi, transport, klima, industri, råvarer, landbrug, fiskeri, biodiversitet og regionaludvikling. Inden for en langsigtet vision for 2050 fastsætter køreplanen milepæle for 2020, som illustrerer, hvad der på det tidspunkt er nødvendigt for gradvis at opnå ressourceeffektivitet og bæredygtig vækst.

Ministrene erkendte generelt, at overgangen til en økonomi og et samfund i Europa, der er bæredygtige og ressourceeffektive, foruden teknologisk innovation vil kræve nye styringsmodeller, nye forretnings- og uddannelsesmodeller, nye forbrugsmønstre og en ny livsstil, der er gearret til bæredygtig ressourceforvaltning.

På grundlag af den vanskelige økonomiske situation opfordrede nogle medlemsstater til innovative finansieringsløsninger, også inden for rammerne af det europæiske semester, idet de slog til lyd for et tættere samarbejde med erhvervslivet. Der skal fastsættes passende betingelser både i form af lovgivningsinstrumenter og markedsbaserede instrumenter og gennem frivillige ordninger for at fremme ressourceeffektivitet.

Flere ministre henledte også opmærksomheden på den direkte forbindelse mellem køreplanen for ressourceeffektivitet og det kommende 7. miljøhandlingsprogram, som skal være komplementære og gensidigt styrke hinanden henholdsvis med henblik på integration af miljøaspekter i gennemførelsen af Europa 2020-strategien og fastlæggelsen af de miljøpolitiske prioriteter og foranstaltninger.

Kommissionen fremsatte en erklæring, hvori den anførte, at den ville have foretrukket nogle mere ambitiøse konklusioner.

---

<sup>1</sup> Se også: Rådets konklusioner om Rio+20: mod en bæredygtig udvikling gennem en grønnere økonomi og bedre governance ([15388/11](#)).

**Klimakonferencen i Durban**

Rådet havde en udveksling af synspunkter om resultaterne af den 17. partskonference under De Forenede Nationers rammekonvention om klimaændringer (UNFCCC), der fandt sted fra den 28. november til den 9. december i Durban, Sydafrika.

EU deltog aktivt i de internationale forhandlinger og i Durbankonferencen, og der var almindelig enighed om, at EU spillede en central rolle i bestræbelserne for at få en endelig aftale på plads.

Selv om de fleste medlemsstater hilste resultaterne af konferencen velkommen, var der også bred enighed om, at det blot var et første vigtigt skridt. EU må fortsat udøve et pres og fortsætte sine bestræbelser på at sikre et lovgrundlag for en klimaindsats, der denne gang forpligter alle lande, og som bør vedtages i 2015 og træde i kraft i 2020.

Ministrene og kommissæren så frem til EU's arbejde i de kommende måneder med henblik på at formalisere det, der blev opnået enighed om i Durban, og med henblik på at lette en god start på forhandlingscyklussen.

**Eventuelt****Konventionen om beskyttelse af migrerende arter**

Rådet noterede sig Kommissionens og formandskabets rapport om resultatet af tiende konference mellem parterne i konventionen om beskyttelse af migrerende arter af vilde dyr, der fandt sted den 20.-25. november 2011 i Bergen, Norge ([18740/11](#)).

Konventionen om beskyttelse af migrerende arter af vilde dyr (også kaldet Bonnkonventionen) sigter mod at sikre beskyttelsen af migrerende arter på land, i vand og i luften. Den trådte i kraft den 1. november 1983, og er på nuværende tidspunkt tiltrådt af 116 parter, der repræsenterer Afrika, Mellemamerika og Sydamerika, Asien, Europa, Australien og Oceanien.

**Mellemstatslig forhandlingskomité for kviksølv**

Rådet noterede sig Kommissionens og formandskabets rapport om resultatet af tredje møde i den mellemstatslige forhandlingskomité for kviksølv (INC3), der fandt sted fra den 31. oktober til den 4. november 2011 i Nairobi ([18444/11](#)). Det blev på mødet bekræftet, at de vigtigste udfordringer på området er luftemissioner og økonomisk støtte til udviklingslande, så de kan opfylde deres forpligtelser.

På EU-plan er kviksølv omfattet af en lang række kontrolforanstaltninger i henhold til fællesskabsstrategien for kviksølv, der blev vedtaget i 2005 ([5999/05](#)), og EU har lige siden opfordret til forhandlinger om et globalt juridisk bindende instrument for kviksølv i UNEP's regi. Det første gennembrud i de internationale forhandlinger fandt sted i februar 2009, da USA ændrede holdning og gik ind for et globalt juridisk bindende instrument for kviksølv. Forhandlingerne forventes afsluttet i begyndelsen af 2013.

**FN-konferencen om bæredygtig udvikling (Rio+20)**

Rådet noterede sig orienteringen fra formandskabet om resultatet af de følgende forberedende møder i forbindelse med forberedelsen af FN-konferencen om bæredygtig udvikling (Rio+20), der afholdes i juni 2012 i Rio de Janeiro:

- ministerkonferencen om "Rio+20" (den 11.-12. oktober 2011 i Warszawa)
- det regionale forberedende møde i UNECE (den 1.-2. december 2011 i Genève)
- andet intersessionelle møde (den 15.-16. december 2011 i New York)

Konferencen i Rio vil fokusere på to emner:

- en grøn økonomi i forbindelse med bæredygtig udvikling og fattigdomsudryddelse
- den institutionelle ramme for bæredygtig udvikling.

### **Konferencen "Planning for biodiversity"**

Formandskabet orienterede Rådet om resultatet af ekspertkonferencen "Planning for biodiversity", der blev holdt den 7.-9. november 2011 i Warszawa ([18513/11](#)).

### **Klimapolitisk samarbejde mellem EU og landene i det østlige partnerskab**

Formandskabet orienterede Rådet om resultatet af workshoppen for eksperter om det klimapolitiske samarbejde mellem EU og landene i det østlige partnerskab, der fandt sted den 17.-18. november 2011 i Warszawa ([18630/11](#)).

### **Gmo-dyrkning**

Formandskabet orienterede Rådet om status med hensyn til forslaget til forordning om ændring af direktiv 2001/18/EF for så vidt angår medlemsstaternes mulighed for at begrænse eller forbyde dyrkning af gmo'er på deres område ([12371/10](#)).

Forslaget blev forelagt for Rådet i juli 2010 både i sammensætningerne "landbrug" og "miljø" og har siden været underkastet en grundig teknisk gennemgang i Rådets relevante organer. Selv om der er sket fremskridt i denne sag, har det endnu ikke været muligt at nå til enighed om en kompromistekst.

Det polske formandskab forberedte et kompromisforslag, hvori der tages hensyn til drøftelserne og delegationernes skriftlige bemærkninger efter arbejdsgruppens sidste møde, hvilket dermed giver det kommende danske formandskab et teknisk grundlag for det videre arbejde.

## Konventionen om bæredygtig udvikling af Karpaterne

Formandskabet og Kommissionen orienterede Rådet om status med hensyn til EU's tiltrædelse af rammekonventionen om beskyttelse og bæredygtig udvikling af Karpaterne ([18519/11](#)).

På den seneste partskonference i Bratislava (den 25.-27. maj 2011) blev Den Europæiske Union opfordret til at blive part i Karpaterkonventionen, der er et grundlæggende instrument for det mellemstatslige samarbejde mellem syv lande i Karpaterne: Polen, Den Tjekkiske Republik, Den Slovakiske Republik, Ungarn, Ukraine, Rumænien og Serbien.

Hovedformålet i Karpaterkonventionen er at fastlægge en helhedspolitik og styrke samarbejdet mellem parterne om beskyttelse og bæredygtig udvikling af regionen med henblik på at forbedre livskvaliteten, styrke den lokale økonomi og de lokale samfund samt fremme bevarelsen af naturværdier og kulturarv.

## Programmet for miljø- og klimaindsatsen (Life)

Rådet noterede sig Kommissionens fremlæggelse af sit nylige forslag til en forordning om oprettelse af et program for miljø- og klimaindsatsen (Life) ([18627/11](#)).

I den flerårige finansielle ramme for perioden 2014-2020<sup>1</sup> foreslår Kommissionen at behandle miljø- og klimaspørgsmål som en integrerende del af EU's hovedinstrumenter og -foranstaltninger, og den agter at øge andelen af EU-budgettet til klimaindsatsen til mindst 20 % med bidrag fra forskellige politikker.

Kommissionen bemærker dog også, at EU's primære finansieringsinstrumenter ikke opfylder alle de specifikke behov på miljø- og klimaområdet, og Kommissionen foreslår derfor at ændre Life-programmet, der i øjeblikket reguleres af Life+-forordningen<sup>2</sup>, så det bringes i bedre overensstemmelse med Europa 2020-målene og dermed i højere grad kan imødegå de miljømæssige udfordringer, Unionen står over for. Bevillingsrammen til Life-programmet vil i alt stige fra 2,1 mia. EUR til 3,2 mia. EUR.

---

<sup>1</sup> Kommissionens meddelelse "Et budget for Europa 2020" (12475/11).

<sup>2</sup> EUT L 149 af 9.6.2007.

Hovedelementerne i den nye Life-forordning omfatter:

- skabelse af to delprogrammer under Life: et for miljø (med et budget på 2,4 mia. EUR) og et for klimaindsatsen (med tildeling af 800 mio. EUR)
- særlig fokus på bedre forvaltning
- skabelse af "integrerede projekter", der gennemføres i stor skala, og som sigter mod en bedre gennemførelse af miljø- og klimapolitikken og integrationen heraf i andre politikker
- bedre definition af de aktiviteter, der støttes inden for hvert prioriteret område.

### **Overvågning og rapportering af drivhusgasemissioner**

Rådet noterede sig Kommissionens fremlæggelse af sit nylige forslag om en forordning om en mekanisme til overvågning og rapportering af drivhusgasemissioner og rapportering af andre oplysninger vedrørende klimaændringer på nationalt plan og EU-niveau ([17549/11](#)), der skal erstatte den nuværende overvågningsmekanisme, som blev oprettet i henhold til beslutning 280/2004/EF<sup>1</sup>.

Formålet med forslaget er at styrke rammerne for overvågning, rapportering og evaluering inden for EU på grundlag af erfaringerne med gennemførelsen af den nuværende beslutning, tage hensyn til udviklingen på EU-plan og internationalt plan og sikre udformningen af yderligere politikker. Forslaget indeholder navnlig nye krav til rapportering og overvågning, der er opstået som følge af klima- og energipakken fra 2009 og de relevante målsætninger i Europa 2020-strategien, samt krav som følge af de seneste beslutninger vedtaget under UNFCCC.

### **Direktivet om brændstofkvalitet**

Kommissionen orienterede Rådet om gennemførelsesforanstaltningerne vedrørende visse bestemmelser i direktivet om brændstofkvalitet<sup>2</sup>, der kræver, at leverandørerne reducerer med 6% intensiteten af vugge til grav-drivhusgasemissioner i brændstoffer til brug i vej køretøjer. Kommissionen skal vedtage gennemførelsesforanstaltninger bl.a. vedrørende metoden til beregning af drivhusgasintensiteten i fossile brændstoffer ([18459/11](#)).

Kommissionen foreslår drivhusgasværdier for alle kulstofintensive alternative energikilder, idet den gør det klart, at disse kilder har en større drivhusgaseffekt end almindelig råolie. Der er drøftelser i gang med repræsentanter for medlemsstaterne i det relevante udvalg.

---

<sup>1</sup> EUT L 49 af 19.2.2004.

<sup>2</sup> Direktiv 2009/30/EF (EUT L 140 af 5.6.2009).



## Fluorholdige drivhusgasser

Rådet noterede sig Kommissionens rapport om gennemførelsen af forordning (EF) nr. 842/2006<sup>1</sup> om visse fluorholdige drivhusgasser ("forordningen om F-gasser") ([18472/11](#)), der omfatter en række af denne type gasser i stationære anvendelser såsom køling, luftkonditionering og brand-slukkere.

Efter vedtagelsen af rapporten blev der iværksat en offentlig høring om mulighederne for at styrke de nuværende foranstaltninger til at reducere emissionen af F-gasser, og den afsluttes den 19. december 2011. Herudover skal der ifølge Kommissionens arbejdsprogram for 2012<sup>2</sup> fremsættes et lovgivningsforslag om en revision af forordningen om F-gasser.

## Plastikbæreposer

Rådet noterede sig de oplysninger, som Kommissionen på anmodning af den italienske og østrigske delegation fremlagde vedrørende resultaterne af Kommissionens offentlige høring om emnet, der sluttede den 9. august, samt de planlagte foranstaltninger på EU-plan, der sigter mod at reducere anvendelsen af plastikposer ([18397/11](#)). Kommissionen er i øjeblikket ved at gennemgå de modtagne bidrag, der vil indgå i en konsekvensanalyse af et muligt forslag fra Kommissionen.

Den samlede mængde plastikbæreposer, der blev produceret i Europa i 2008, var 3,4 mio. tons, hvilket svarer til over 2 mio. personbiler. Plastikposernes lave vægt og lille størrelse betyder, at de ofte undslipper affaldshåndtering og ender i havmiljøet, hvor deres eventuelle opløsning kan tage flere hundrede år.

## Faciliteten for risikodeling ved industrikatastrofer

Rådet noterede sig den ungarske delegations orientering om yderligere skridt til at etablere en fælles europæisk facilitet for risikodeling ved industrikatastrofer, der skal finansieres af en obligatorisk forsikringspræmie på miljøområdet, som er harmoniseret på europæisk niveau ([18596/11](#)).

I oktober 2010 kostede en stor industriulykke i det vestlige Ungarn, foruden ufattelige menneskelige tragedier, skatteyderne omkring 115 mio. EUR i form af udgifter til katastrofehjælp og rehabilitering. Selskabet var ude af stand til at dække mere end en brøkdel af disse udgifter, og uden statslig indgriben står det over for at gå konkurs med risiko for nedlæggelsen af tusindvis af arbejdspladser og skabelsen af en stor miljøgæld.

---

<sup>1</sup> EUT L 161 af 14.6.2006.

<sup>2</sup> KOM(2011) 777 endelig.

## Konferencen "The Water, Energy and Food Security Nexus"

Den tyske delegation orienterede Rådet om resultatet af konferencen "The Water, Energy and Food Security Nexus - Solution for a Green Economy", der fandt sted den 16.-18. november 2011 i Bonn ([18659/11](#)).

Formålet med konferencen var at understrege, at der er behov for en bedre forståelse af sammenhængen og den indbyrdes afhængighed mellem vand, energi og fødevarer for at finde en passende løsning på de modstridende anvendelser og dermed i højere grad dække efterspørgslen fra den stigende verdensbefolkning.

## Emissionshandel i luftfartsektoren

Kommissionen orienterede ministrene om status med hensyn til anvendelsen af EU's emissionshandelssystem (ETS) for luftfart, der forventes iværksat den 1. januar 2012, og forbindelserne med de lande uden for EU, som er imod modtagelsen af international luftfart i Unionens emissionshandelssystem. Kommissionen fortsætter sine bilaterale drøftelser med disse lande og arbejder samtidig videre i Organisationen for International Civil Luftfart (ICAO) for at finde en global løsning på dette spørgsmål.

ETS-direktivet<sup>1</sup> udgør et centralt instrument til reduktion af emissioner fra energiintensive industrier, og bidrager til ibrugtagning af de nødvendige lavemissionsteknologier. EU ETS udgør den retlige ramme for EU's uafhængige (dvs. uafhængige i forhold til det, der sker i de internationale klimaforhandlinger) tilsagn om senest i 2020 at reducere sine emissioner med 20 % i forhold til 1990-niveauerne.

## FN-konventionen om bekæmpelse af ørkendannelse

Formandskabet og Kommissionen orienterede Rådet om resultatet af tiende samling i partskonferencen under De Forenede Nationers konvention om bekæmpelse af ørkendannelse, der blev holdt den 10.-21. oktober 2011 i Changwon (Republikken Korea) ([18735/11](#)).

Ørkendannelse er et stort økonomisk, socialt og miljømæssigt problem for mange lande i alle dele af verden. Konventionen om bekæmpelse af ørkendannelse trådte i kraft i 1996. I øjeblikket er 194 lande part i konventionen.

---

<sup>1</sup> 2003/87/EF (EUT L 275 af 25.10.2003).

## Baselkonventionen

Formandskabet og Kommissionen orienterede Rådet om resultatet af den tiende konference mellem parterne i Baselkonventionen om kontrol med grænseoverskridende transport af farligt affald og bortskaffelse heraf, der fandt sted den 17.-21. oktober 2011 i Cartagena (Colombia) ([18501/11](#)).

EU er part i Baselkonventionen<sup>1</sup>, der trådte i kraft i 1992 og nu tæller 175 parter, og ændringen til denne konvention, der forbyder eksport af farligt affald med henblik på slutdeponering og genanvendelse fra lande på en liste over industrilande (hovedsagelig OECD-lande) til udviklingslande (det såkaldte "Baselforbud"). Bestemmelserne i Baselkonventionen og Baselforbuddet blev gennemført i EU-lovgivningen ved forordning (EF) nr. 1013/2006 om overførsel af affald<sup>2</sup>.

## REACH-systemet for kemiske stoffer

- Særligt problematiske stoffer

Rådet noterede sig Kommissionens orientering om den aktuelle situation for kandidatlisten over særligt problematiske stoffer efter meddelelsen fra næstformand Antonio Tajani og kommissær Janez Potočnik om, at der bliver optaget 136 særligt problematiske stoffer på kandidatlisten inden udgangen af 2012 og alle relevante særligt problematiske stoffer, der for øjeblikket kendes, inden udgangen af 2020 ([18488/11](#)).

Formålet med REACH-forordningen<sup>3</sup> er at yde et højt beskyttelsesniveau for menneskers sundhed og for miljøet og samtidig fremme konkurrenceevne og innovation. REACH udgør grundlaget for identifikation af særligt problematiske stoffer og for oprettelse af den såkaldte "kandidatliste" med henblik på eventuel godkendelse. Stofferne identificeres på grundlag af forslag fra medlemsstaterne eller Det Europæiske Kemikalieagentur (ECHA) på vegne af Kommissionen.

- Revision af systemet på baggrund af EU's konkurrenceevne

Rådet noterede sig også den tjekkiske og slovakiske delegations bekymringer vedrørende REACH-systemets indvirkning på den europæiske kemikalieindustri konkurrenceevne i lyset af den almindelige beretning, som Kommissionen agter at fremlægge til næste år om erfaringerne med anvendelsen af forordningen og om revisionen for at vurdere, hvorvidt forordningens anvendelsesområde skal ændres for at undgå overlapninger med andre relevante fællesskabsbestemmelser ([18487/11](#)).

---

<sup>1</sup> EFT L 39 af 16.2.1993.

<sup>2</sup> [EUT L 190 af 12.7.2006](#).

<sup>3</sup> Forordning (EF) nr. 1907/2006.

## **Årlig vækstundersøgelse**

Rådet noterede sig Kommissionens mundtlige orientering om den årlige vækstundersøgelse for 2012 ([17229/11](#) + *ADD 1-4*), der blev offentliggjort den 23. november 2011, og som indleder det europæiske semester for økonomisk styring i 2012. Undersøgelsen er grundlaget for den fælles forståelse, der nødvendigvis skal opbygges med hensyn til prioriteringen af indsatsen på såvel nationalt som EU-plan i de næste tolv måneder, og som skal indgå i medlemsstaternes økonomiske og budgetmæssige beslutninger, der skal afspejle EU's landespecifikke henstillinger og de forpligtelser, der eventuelt er indgået under europluspagten.

Kommissionen vil forelægge Det Europæiske Råd i juni en detaljeret gennemgang af medlemsstaternes gennemførelse af de landespecifikke henstillinger og forpligtelserne i europluspagten i analysen af de enkelte lande.

## **Miljømøde mellem Visegradlandene**

Rådet noterede sig den tjekkiske ministers orientering om mødet mellem miljøministrene fra Visegradlandene samt Bulgarien og Rumænien, der blev holdt den 7.-8. november 2011 i Zbiroh ([18576/11](#)).

## **Konventionen om beskyttelse af Europas vilde dyr og planter samt naturlige levesteder**

Formandskabet og Kommissionen orienterede Rådet om det 31. møde i det stående udvalg under konventionen om beskyttelse af Europas vilde dyr og planter samt naturlige levesteder (Bernkonventionen), der fandt sted fra den 29. november til den 2. december 2011 i Strasbourg ([18739/11](#)).

## **Det kommende formandskabs arbejdsprogram**

Det kommende danske formandskab forelagde Rådet sit arbejdsprogram for det næste halvår, der kommer til at omfatte videreførelsen af igangværende sager såsom gmo, brændstoffers svovlindhold, eksport og import af farlige kemikalier samt "Seveso". Det forventer bl.a. at fortsætte arbejdet med syvende miljøhandlingsprogram, grøn økonomi og biodiversitet. Det vil også deltage aktivt i de kommende internationale klimaforhandlinger.

**ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT****ØKONOMISKE OG FINANSIELLE ANLIGGENDER****Suspensionen af toldsatser samt afgiftsfritagelser og reduktioner - De Kanariske Øer**

Rådet vedtog en forordning om forlængelse af suspensionen af toldsatser ved indførsel af visse industrivarer til De Kanariske Øer med ti år ([17977/11](#)). Forordningen forlænger ligeledes suspensionen af toldsatser til visse nye varer. Foranstaltningerne tager hensyn til De Kanariske Øers fjerne beliggenhed, hvorved de erhvervsdrivende lider under alvorlige økonomiske og handelsmæssige ulemper, som har negative følger for den demografiske udvikling, beskæftigelsen og den sociale og økonomiske udvikling.

Rådet besluttede også at bemyndige Spanien til i yderligere to år indtil den 31. december 2013 at indrømme fritagelse for eller reduktion af en afgift med betegnelsen "AIEM" for visse varer, der fremstilles lokalt på De Kanariske Øer ([17993/11](#)). Det skal opveje de ugunstige vilkår, som præger De Kanariske Øer, navnlig det forhold, at de høje produktionsomkostninger gør lokalt producerede varer mindre konkurrencedygtige end varer, der fremstilles andre steder, selv når der tages hensyn til transportomkostninger.

**Reduceret punkafgiftssats for rom fremstillet i Frankrigs oversøiske departementer**

Rådet besluttede at forhøje det kontingent for traditionel rom fremstillet i Frankrigs oversøiske departementer, som kan pålægges en reduceret punkafgiftssats, fra 108.000 HRA til 125.000 HRA ([17995/11](#)). Det forlængede også anvendelsesperioden for ordningen med en reduceret punkafgiftssats med ét år frem til den 31. december 2013.

## **Merværdiafgiftssystem med hensyn til behandlingen af finansielle tjenester**

Rådet noterede sig en situationsrapport fra formandskabet om forslag om merværdiafgiftssystemet med hensyn til behandlingen af forsikringstjenester og andre finansielle tjenester ([18650/11](#)).

Forslagene til direktiv og forordning skal præcisere bestemmelserne i direktiv 2006/112/EF<sup>1</sup> for så vidt angår finansielle tjenester, der er fritaget for moms.

Forslagene har til formål at styrke retssikkerheden for de økonomiske aktører og de nationale skattemyndigheder, at mindske den administrative byrde og at reducere momsens skjulte indvirkning på omkostningerne for leverandører af tjenester.

De eksisterende bestemmelser blev fastsat i 1970'erne og har medført en uensartet fortolkning i medlemsstaterne og konkurrenceforvridninger. Momsfritagelsen af finansielle tjenester medfører høje efterlevelsomkostninger, og den uensartede anvendelse heraf har resulteret i et stigende antal retssager, navnlig hvad angår nye typer tjenester.

Forslagene er fra 2007. I november 2010 godkendte Rådet retningslinjerne for arbejdet med sagen. Under det polske formandskab (juli til december 2011) fokuserede arbejdsgruppen på definitioner af de finansielle tjenester, der er fritaget for afgift. Rapporten giver en oversigt over de fremskridt, der er gjort i den periode, og vurderer mulighederne for at nå frem til et overordnet kompromis i sagen.

### **Adfærdskodeks (erhvervsbeskatning) - Rådets konklusioner**

Rådet vedtog konklusioner om adfærdskodeksen (erhvervsbeskatning). Yderligere oplysninger findes i [18398/11](#).

### **ALMINDELIGE ANLIGGENDER**

#### **Integreret havpolitik - Rådets konklusioner**

Rådet vedtog konklusionerne i [18279/11](#).

---

<sup>1</sup> Direktiv 2006/112/EF om det fælles merværdiafgiftssystem.

## **UDENRIGSANLIGGENDER**

### **Restriktive foranstaltninger - Burma**

Rådet ajourførte oplysningerne vedrørende én enhed, som er omfattet af restriktive foranstaltninger på grund af menneskerettighedssituationen i Burma/Myanmar. Rådet reviderer løbende disse foranstaltninger.

### **Restriktive foranstaltninger - Den Demokratiske Folkerepublik Korea**

Rådet reviderede de restriktive foranstaltninger som følge af bekymringer for så vidt angår Nordkoreas politik i forbindelse med landets program vedrørende atomvåben, ballistiske missiler og andre masseødelæggelsesvåben. Det opretholdt listen over personer og enheder, som er omfattet af restriktive foranstaltninger.

Rådet tilføjede yderligere to personer med ansvar for denne politik og én person med ansvar for at finansiere dette program på listen over de personer, der er omfattet af indefrysningen af aktiver og forbuddet mod at indrejse i EU. Yderligere otte enheder involveret i det nævnte program samt yderligere fire enheder involveret i finansieringen af dette blev også omfattet af indefrysningen af aktiver.

## **FÆLLES SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK**

### **Fælles udgifter til militære operationer**

Rådet godkendte en revideret mekanisme til finansiering af de fælles udgifter til EU's militære operationer (Athenmekanismen).

### **New Zealands deltagelse i EU's krisestyringsoperationer**

På vegne af Unionen godkendte Rådet en aftale om rammerne for New Zealands deltagelse i EU's krisestyringsoperationer og gav bemyndigelse til undertegnelsen heraf.

## **RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER**

### **Tilbagebetalings- og visumaftaler med Armenien og Aserbajdsjan**

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger om indgåelse af tilbagebetalings- og visumaftaler med Armenien og Aserbajdsjan.

Når Kommissionen vurderer, at forhandlingerne med de to lande er afsluttet, skal Rådet vedtage afgørelser om undertegnelse og indgåelse af aftalerne med kvalificeret flertal, og Europa-Parlamentet skal give sin godkendelse.

## **MILJØ**

### **Konventionen om grænseoverskridende luftforurening over store afstande**

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til på vegne af Den Europæiske Union at deltage i forhandlingerne om revision af protokollen (Göteborgprotokollen) til konventionen af 1979 om grænseoverskridende luftforurening over store afstande angående reduktion af forurening, eutrofiering og ozon ved jordoverfladen.

### **Den Internationale Hvalfangstkommission**

Rådet vedtog en afgørelse om fastlæggelse af Den Europæiske Unions holdning på de næste tre møder i Den Internationale Hvalfangstkommission til forslag til ændringer af den internationale konvention angående regulering af hvalfangst og dens vedtægter.

Den Internationale Hvalfangstkommission (IWC) er den kompetente internationale organisation hvad angår bevarelse og forvaltning af hvalbestande på globalt plan. Medlemskab af IWC er kun åbent for regeringer. For øjeblikket er 25 EU-medlemsstater parter i IWC. Den Europæiske Union har observatørstatus i IWC og er repræsenteret af Kommissionen.



**DET INDRE MARKED****Gødninger - Teknisk opdatering**

Rådet besluttede ikke at modsætte sig Kommissionens vedtagelse af en forordning om ændring af forordning nr. 2003/2003 om gødninger med henblik på tilpasning af bilag I og IV til den tekniske udvikling.

Udkastet til forordning er omfattet af forskriftsproceduren med kontrol. Det betyder, at Kommissionen nu, da Rådet har givet sin godkendelse, kan vedtage direktivet, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig det.

**INTELLEKTUEL EJENDOMSRET****Fjernsynsforetagender - Konvention fra Europarådet**

Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, gav Kommissionen og EU-formandskabet bemyndigelse til at deltage i forhandlingerne om en konvention fra Europarådet om beskyttelse af radio- og fjernsynsforetagenders rettigheder.

**HANDELSPOLITIK****Suspension af toldsatser og åbning af toldkontingenter\***

Rådet vedtog en forordning om suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsatser for visse landbrugs- fiskeri- og industriprodukter ([18131/11](#) + [18324/11](#) + [ADD 1](#)). Rådet vedtog også en forordning om åbning af autonome EU-toldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter ([18122/11](#)). Formålet med de to forordninger er at sikre en tilstrækkelig og fortsat forsyning af visse varer, der ikke produceres i tilstrækkelige mængder i EU, og at undgå forstyrrelser på markederne for visse landbrugs- og industriprodukter.

**Antidumping - Trichlorisocyanursyre - Kina**

Rådet vedtog en forordning om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af trichlorisocyanursyre med oprindelse i Kina efter en udløbsundersøgelse i henhold til forordning nr. 1225/2009 ([17739/11](#)).

**SUNDHED****Ændring af listen over advarsler om tobaksvarer**

Rådet besluttede ikke at modsætte sig vedtagelsen af Kommissionens direktiv om ændring af direktiv 2001/37/EF om fremstilling, præsentation og salg af tobaksvarer ([16944/11](#)). Ifølge udkastet til ændringsdirektiv er det nødvendigt at ændre listen over supplerende advarsler, som har skullet anbringes på alle pakninger til røgtobak siden september 2003 og på pakninger til andre tobaksvarer siden september 2004. Der er tegn på, at virkningen af de nugældende supplerende advarsler er svækket med tiden, efterhånden som advarslernes nyhedskarakter er aftaget. Medlemsstaterne har to år til at gennemføre direktivet i national ret.

Kommissionens direktiv er omfattet af den såkaldte forskriftsprocedure med kontrol. Det betyder, at Kommissionen nu, da Rådet har givet sin godkendelse, kan vedtage direktivet, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig det.

**FORSKNING****Aftale mellem EU og Algeriet om videnskabeligt og teknologisk samarbejde**

Rådet gav bemyndigelse til undertegnelse og midlertidig anvendelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde med Algeriet ([17318/11](#)).

**Euratomprogrammet for forskning på det nukleare område for 2012 og 2013**

Rådet forlængede Det Europæiske Atomenergifællesskabs (Euratoms) rammeprogram for forskning på det nukleare område for en toårig periode ([17503/11](#) + [COR1](#))

Euratomprogrammet, der udløber ved udgangen af 2011, er blevet forlænget således, at det udløber samtidig med EU's nuværende finansielle cyklus i 2013. Euratoms programmer er i henhold til Euratomtraktaten begrænset til fem år, hvorimod det generelle 7. forskningsrammeprogram, der løber indtil udgangen af 2013, er et syvårigt program.

Rammeprogrammet omfatter to typer aktiviteter, nemlig indirekte og direkte aktioner.

*Nærmere oplysninger findes i pressemeddelelsen: [18807/11](#).*

## **INSTITUTIONELLE ANLIGGENDER**

### **Rådets forretningsorden - Stemmevægtning**

Rådet ændrede sin forretningsorden ved at ajourføre oversigten over befolkningstallet i EU-medlemsstaterne for 2012 i forbindelse med afstemning med kvalificeret flertal i Rådet ([17116/11](#)).

Rådets forretningsorden fastsætter, at, når der træffes en afgørelse med kvalificeret flertal, kontrolleres det, hvis et medlem af Rådet kræver det, at de medlemsstater, der udgør dette kvalificerede flertal, repræsenterer mindst 62 % af EU's samlede befolkning.

Med henblik herpå ajourføres EU-befolkningstallene hvert år i overensstemmelse med oplysninger fra Eurostat (EU's statistiske kontor).

Det kvalificerede flertal i Rådet er fastsat til 255 stemmer af i alt 345 og et flertal af de 27 medlemsstater.

### **Tilpasning af vederlag til EU-tjenestemænd**

Rådet besluttede ikke at vedtage et udkast til forordning foreslået af Kommissionen om tilpasning af vederlag og pensioner til tjenestemænd og øvrige ansatte ved EU for 2011 (*18646/11 REV 2*). Det besluttede også at anlægge sag ved Domstolen på grund af Kommissionens holdning med hensyn til eksistensen af en alvorlig og pludselig forringelse af den økonomiske og sociale situation og dens afvisning af at forelægge et forslag om anvendelse af undtagelsesklausulen i artikel 10 i bilag XI til personalevedtægten.

**UDNÆVNELSER****Det Økonomiske og Sociale Udvalg**

Rådet udnævnte Jörg FREIHERR FRANK VON FÜRSTENWERTH (Tyskland)

til medlem af Det Økonomiske og Sociale Udvalg for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 20. september 2015 ([17952/11](#)).

**Regionsudvalget**

Rådet udnævnte Søren Pape POULSEN (Danmark) til medlem af Regionsudvalget for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 25. januar 2015 ([18316/11](#)).

**Overvågningsudvalget for Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig**

Rådet godkendte følgende fem kandidater til posterne som medlemmer af Overvågningsudvalget for Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF): Herbert BÖSCH, Johan DENOLF, Catherine PIGNON, Rita SCHEMBRI og Christiaan Timmermans. Mandatperioden er tre år og kan fornyes én gang.

**AFGØRELSE TRUFFET VED SKRIFTLIG PROCEDURE****Portugal - Gennemgang af det økonomiske tilpasningsprogram**

Rådet vedtog den 14. december en afgørelse om ændring af betingelserne for tildeling af finansiel støtte til Portugal under den europæiske finansielle stabiliseringsmekanisme (EFSM).

Afgørelsen ændrer afgørelse 2011/344/EU for så vidt angår de økonomisk-politiske betingelser og tager hensyn til de ændrede økonomiske udsigter for at sikre, at det økonomiske tilpasningsprogram for Portugal kan gennemføres uden problemer.

Ministre gav i maj 2011 grønt lys til en finansiel bistandspakke på 78 mia. EUR, herunder 26 mia. EUR tildelt under EFSM.